

# ARKITEKTURPRIS 2014

## VINDER **SALUS**

**Administrationsbygning**

Egevej 9  
6200 Aabenraa

**Opført:**  
Efterår 2013

**Bygherre:**  
Salus Boligadministration Amba

**Totalentreprenør:**  
Daugaard Pedersen A/S

**Bedømmelsesudvalget motiverer sit valg med følgende begrundelse:**

Den nye administrationsbygning til Salus står meget skarpt og præcist i en noget upræcis kontekst – en bygning udført i tegl med en enkel form, der kun brydes af en nedskåret tagterrasse, der kun viser sig på indgangssiden over hovedindgangen. Et hus med en ide. I indretningen har gennemsigtigheden været højt prioriteret med det resultat, at der er tæt kontakt imellem medarbejderne, og intet holdes skjult for husets gæster. På 1. sal er der skabt en beskyttet tagterrasse i forbindelse med kantinen, og med åbning imod nordvest er udeopholdet optimeret.

Huset er overbevisende i udformning og kvalitet – det er meget gennemført i detaljen, og alligevel nøgternt, hvilket er et godt greb. Forhåbentlig kan det fine projekt med-virke til, at kommende naboer får ambitioner.

Salus administrationsbygning præmieres for den gennemførte ide, og for bygningens enkle og skarpe udtryk.

---

Thomas Andresen  
Borgmester

Aabenraa  
Kommune



# ARKITEKTURPRIS 2014

ROSENDE OMTALE

## HØJE KOLSTRUP KIRKE



**Tilbygning til Høje Kolstrup Kirke**

Lergård 4  
6200 Aabenraa

**Opført:**  
Efterår 2013

**Bygherre:**  
Høje Kolstrup Kirkes Menighedsråd  
Aabenraa Sogn

**Arkitekt:**  
Mads Thuesen Møller

**Bedømmelsesudvalget motiverer sit valg med følgende begrundelse:**

Tilbygningen til Høje Kolstrup Kirke er et godt eksempel på, at den enkle løsning ofte er den rigtige. Helheden er harmonisk i landskabet, og rummene er velproportionerede og behagelige at opholde sig i. Huset favner både den ankommende gæst og landskabet mod syd, og står nu i den udbyggede udgave med en smuk og lavmælt tyngde – det hvidmalede murværk, det sorte træ og de røde vingetegl lægger sig fint i forlængelse af den traditionelle danske kirkearkitektur – alt i alt et enkelt og venligt byggeri, som på ganske udramatisk vis varetager rollen som kirke og som forsamlingslokale.

Høje Kolstrup Kirkes nye tilbygning præmieres for sit enkle formsprog, og dens fine tilpasningsevne, der er tro mod det eksisterende udtryk

---

Thomas Andresen  
Borgmester

Aabenraa  
Kommune



# BYGNINGSFORBEDRINGSPRIS 2014

## ROSENDE OMTALE **JØRGENSGÅRD 11**

**Nyt tag og skorsten**

Jørgensgård 11  
6200 Aabenraa

**Istandsættelse afsluttet:**

Efterår 2013

**Ejer:**

Gerda Østergaard Hansen  
Leif Østergaard Nielsen

**Bedømmelsesudvalget motiverer sit valg med følgende begrundelse:**

I år tildeles bygningsforbedringsprisen rosende omtale til et projekt, hvor der er udvist stor omsorg og interesse for det bevaringsværdige hus. Der er tale om en smuk villa fra starten af 1900-tallet. En bygningsklump med pondus, karakteriseret ved det dominerende helvalmede tegltag i røde vingetegl. Derfor er det også glædeligt at husets ejere har valgt at lægge et tag tilsvarende det, der lå oprindeligt. Ligesom den nye skorsten er opført i en form, der kendetegner byggeperioden. I nogles ører lyder det her måske banalt, men med det store udbud af byggevarer, der findes i dag, ser vi mange steder at der "nedbygges" i stedet for "opbygges" – der vælges så det er bekvemt her og nu, uden skelen til husets originale detaljer og karakter. Med mange små uheldige beslutninger forringes værdien gradvist – det gælder den kulturhistoriske værdi, men man risikerer også at trække den økonomiske værdi nedad. Med de valg der er truffet på Jørgensgård 11, og med den gode traditionelle håndværksmæssige indsats, kan huset opretholde sin bygningskulturelle værdi og det bidrager samtidigt flot til sine omgivelser. Det er en glæde at se.

Bygningen præmieres derfor på baggrund af den store omsorg der er udvist for den bevaringsværdige villa og det solide stykke arbejde, som har skabt en helstøbt bygning.

---

Thomas Andresen  
Borgmester

Aabenraa  
Kommune





# BORGERNES FAVORIT 2014

VINDER

## ENSTED KIRKEHUS



**Kirkehus**

Gammel Tinglevvej 116  
6200 Aabenraa

**Opført:**

Forår 2014

**Bygherre:**

Ensted Kirkes Menighedsråd

**Arkitekt:**

Oesten Ingeniører og Arkitekter Aps

**Beskrivelse:**

Ensted Kirke har i forbindelse med deres eksisterende graver- og kapelbygninger, fået bygget et nyt kirkehus, indeholdende blandt andet et præstekontor og konfirmand/mødelokaler. Kirkehuset består af to hvidmalede volumener med saddeltag, samt to lavere liggende volumener med fladt grønt tag som skyder sig ind i det følsomme landskab. Foran kirkehuset er der etableret et lille "torv", mens der mod kirkegården er bygget et nyt stendige.

---

Thomas Andresen  
Borgmester



Aabenraa  
Kommune

